ONTROL

Moulded plastic Version for Zone 1 and Zone 21

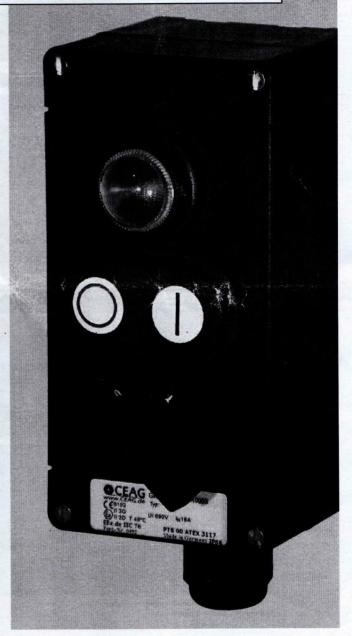
Even under the most adverse conditions, CEAG control stations can be used and operated reliably. The enclosures consist of low-temperature impactresistant thermoplastic which fulfils the requirements of EN 60079 and provides a high resistance to chemicals. The well thought out design with low side walls allows optimum cable connection. Quick fixing allows up to three CEAG built-in components, such as signal lamps, pushbuttons and switches, to be snapped on a rail in the enclosure. They can be snapped out of the enclosure to facilitate cable-entry feeding. Notches in the mounting rails prevent the built-in components from being twisted out of place.

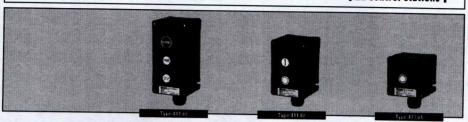
Wall mounting can be carried out via easily accessible fixing apertures when the enclosure cover is sealed. CEAG mounting plates offer a timesaving fixing technique. CEAG control stations feature standard M25 moulded-plastic cable entries with an 8 to 17 mm clamping diameter. Coupling pieces link enclosures to each other and prevent them from being twisted out of place. Alternatively, metal screws and flanges can be used for mounting - the metal flanges also enable external earthing.

Free mounting areas can be provided for retrofitting certified CEAG components. These are then factory sealed with blanking elements.

Internationally approved.

- Flat side walls
- · Quick fixing of all built-in components
- · High chemical resistance
- · Different enclosures can be combined





Technical data

4

Ex-control stations Type 411 81 Type Marking accd. to 94/9/EC		
Morning ocod. to 34(3)EC	B II 2 G Ex ed ib m IIC T6	
FOR THE PARTY OF T	(a) II 2 D Ex tD A21 IP66 T80 °C	
EC-Type Examination Certificate	PTB 00 ATEX 3117	
IECEx Certificate of Conformity	IECEx BKI 04.0003	
Marking accd, to IECEx	Ex e II T6, Ex e ib IIC T6, Ex ed II	C T6 or Ex ed ib IIC T6
Permissible ambient temperature	-20 °C up to +40 °C	
	-55 °C up to +55 °C (option)	
Rated voltage	690 V AC	
Rated current	16 A	
Rated making-/rated breaking capacity	Ex41	Fx23
accd. EN 60947-5-1	AC-15: U, 250 V/I, 6 A	AC-15: U, 230 V / I, 6 A
	U, 500 V/I, 4 A	U, 500 V/I, 4 A
	DC-13: U. 24 V/I. 6 A	DC-13: U, 24 V / L 2 A
	U. 220 V/I. 1 A	
Connecting terminals	2 x 2.5 mm²	U, 230 V/I, 0.5 A
Protection class		
Degree of protection accd. to EN 60529	IP66 (standard)	
Cable glands/Gland platas/Enclosure drilling		Contract to the second
Enclosure material	Polyamide	from Ø 8 - 17 tnm or 1 x M20 thread with brass flange
Enclosure colour		
Enclosure colour	black	

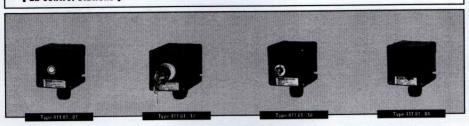
Type 411 81	
Dimensions (L x W x H)	85 x 85 x 77.5 mm
Weight (empty)	0.25 kg

Type 411 82		
Dimensions (L x W x H)	125 x 85 x 77.5 mm	
Weight (empty)	0.35 kg	

Type 411 83		
Dimensions (L x W x H)	165 x 86 x 77.5 mm	
Weight (empty)	0.45 kg	

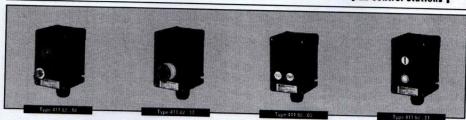
Movement	Moving Iron	Moving coil	
Marking accd. to 94/9/EC		(E) II G Ex ib IIC	
Accuracy	Class 2.5	Class 1.5	
Overload range	10-fold -25 sec.	10-fold -5 sec.	
	25-fold - 4 sec.		
	50-fold - 1 sec.		
Measuring range	n/1A	0 - 20 mA	
	0 - 25 A direct	4 - 20 mA	
Inductance Li	THE LAND SECTION	s 0.1 mH	
Capacitance Ci	State Shakers	≤ 0.1 nF	
Open circuit voltage max. Ui	Allega - Pater Dance and	30 V	
Short circuit current max. li	- Carlotte (1997)	150 mA	
Connecting terminals	2 x 1.5 - 4 mm²		
Weight	0.70 kg		

¹⁾ Base enclosure can be rotated after wards (entry from top or down) Other versions available on request



4 Ordering details Type 411 81 with 1 built-in component

Content	Built-in components	Weight approx.	Order No.
F-\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\	1 x pushbutton DRT 1 NO + 1 NC label: "0, I, START, STOP"		GHG 411 8100 R0001
F) 13 L ²¹ 122	1 x mushroom-head pushbutton SGTE 1 NO + 1 NC 22 "Emergency stop"		GHG 411 8100 R0002
() [] 13 L ²¹ 122	1 x mushroom-head pushbutton SGTE 1 NO + 1 NC "Emergency stop" with key unlocking	0.50 kg	GHG 411 8100 R0012
1E-\\01-\\01-\\01-\\01-\\01-\\01-\\01-\\	1 x double pushbutton DDT 1 NO + 1 NC label: "0, I, START, STOP"		GHG 411 8100 R0009
() 0 1 1 1 1 23	1 x key-operated switch SLS 2 NO SW 5 "engaging-engaging-engaging" label: "I 0 II"	0.52 kg	GHG 411 8100 R0018
∏ ²¹ ¹³ ∰ → 22/14	1 x control switch SCT 1 change-over SW 6 "engaging-engaging" labe! HAND – AUTO label: "0 – 1" labe!: "1 – III"	0.45 kg 0.45 kg 0.45 kg	GHG 411 8100 R0003 GHG 411 8100 R0004 GHG 411 8100 R0005
1011 1 ³ 2 ³ 1 1 1 1 1 1 1 1 1	1 x control switch SCT 2 NO SW 5 "engaging-engaging-engaging" label: HAND = 0 - AUTO label: "1 0 II" label: "Local Remote Auto"	0.45 kg 0.45 kg 0.45 kg	GHG 411 8100 R0006 GHG 411 8100 R0007 GHG 411 8100 R0008



Ordering details Type 411 82 with 2 built-in components

2 x pushbutton DRT 1 NO + 1 NC each label: "0, I, START, STOP" 0.54 kg GHG 411 8200 R0001 X1—**⊗**—X2 1 x signal lamp SIL 20-250 V AC/DC 1E-\0E-7 14 \022 coloured lens cover: "white, red, green, yellow 1 x double pushbutton DDT 1 NO + 1 NC label: "0, I, START, STOP" 0.65 kg GHG 411 8200 R0003 1F-\0F-7 14 22 13 21 F-\13 21 F-\14 22 1 x double pushbutton DDT 1 NO + 1 NC label: "0, I, START, STOP"

1 x mushroom-head pushbutton SGT
1 NO + 1 NC "emergency stop" 0.57 kg GHG 411 8200 R0016 1 x control switch SCT
1 change-over
SW 6 "engaging-engaging"
label: "0 - | "
1 x mushroom-head pushbutton SGTE 1 NO + 1 NC 0.57 kg GHG 411 8200 R0017 1 x signal lamp SIL 20-250 V AC/DC X1**−⊗**−X2 20-20 V ACIDC

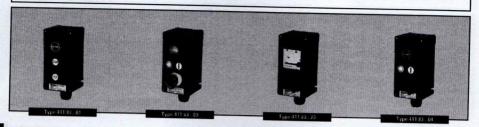
coloured lens cover: _white, red, green, yello

1 x key-operated switch

2 NO

SW 5 "engaging-engaging-engaging"

label: "| 0 |||"



Ordering details Type 411 83 with 3 built-in components

Content	Built-in components	Weight approx.	Order No.
X1— ⊗ −X2 E 13 21 , 14 22 13 21 14 22	1 x signel lamp SIL 20:250 V AC/DC coloured lens cover: "white, red, green, yellow' 2 x pushbutton DRT 1 NO + 1 NC each label: "0, I, START, STOP"	0.76 kg	GHG 411 8300 R0001
11-8-x2 16-\06-\frac{13}{04-\frac{121}{22}} 16-\01-\frac{13}{14-\frac{121}{22}} 173 21 12 12 12 12 12 12 1	1 x signal lamp SIL 20-250 V AC/DC coloured lens cover: "white, red, green, yellow* 1 x double pushbutton DDT 1 NO + 1 NC label: "0, I, START, STOP* 1 x mushroom-head pushbutton SGTE 1 NO + 1 NC "emergency stop"	0.80 kg	GHG 411 8300 R0003
1-\(\bar{\sqrt{1}} - 2\) 1 \(\bar{\sqrt{1}} \\ \bar{\sqrt{1}} \\ \ar{\sqrt{1}} \\ \ar{\sqrt{1}} \\ \ar{\sqrt{1}} \\ \ar{\sqrt{2}} \\ \sq	1 x measuring instrument AM72 CT connection v/1A Scale 0 -100%/150% 1 x control switch SCT 1 NO +1 NC SW 8 "engaging-engaging-spring return" label: "0 - "	0.92 kg	GHG 411 8300 R0023
1-⊗-x2 t-\0t-7 14 22 A 21 13 1-√ 22/14	1 x signal lamp SIL 20-250 v AC/DC coloured lens cover: _white, red, green, yellow* 1 x double pushbutton DDT 1 NO + 1 NC labei: "0, I, START, STOP* 1 x control switch SCT 1 change-over SW 6 "engaging-engaging" labei: "HAND - AUTO"	0.80 kg	GHG 411 8300 R0004



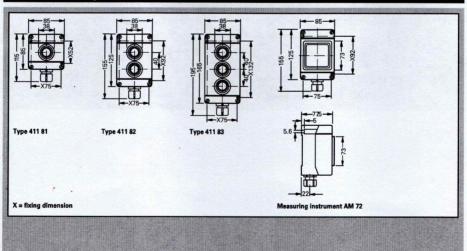
Measuring instrument AM72

Ordering details measuring instrument AM72, Type 411 82

Content Movement	Welght	Order No.	
Version direct measurement with 1 x entry and	cable gland M25		
0-1 / 1.5 A	Moving iron	0.70 kg	GHG 411 8281 R0002
0 - 2.5 / 3.75 A	Moving iron	0.70 kg	GHG 411 8281 R0003
0-5 / 7.5 A	Moving iron	0.70 kg	GHG 411 8281 R0004
0-10 / 15 A	Moving iron	0.70 kg	GHG 411 8281 R0005
0-16 / 24 A	Moving iron	0.70 kg	GHG 411 8281 R0007
0 - 20 / 24 mA 0-100% / 120% (Ri =320 Ω)	Moving coil	0.80 kg	GHG 411 8285 R0033
4 - 20 / 24 mA 0-100% / 120% (Ri =320 Ω)	Moving coil	0.80 kg	GHG 411 8286 R0035

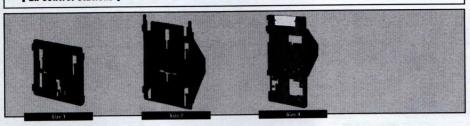
0-1 / 1.5 A	Moving iron	0.70 kg	GHG 411 8282 R0002
0 - 2.5 / 3.75 A	Moving iron	0.70 kg	GHG 411 8282 R0003
)-5 / 7.5 A	Moving iron	0.70 kg	GHG 411 8282 R0004
1-10 / 15 A	Moving iron	0.70 kg	GHG 411 8282 R0005
)-15 / 22.5 A	Moving iron	0.70 kg	GHG 411 8282 R0007
-20 / 30 A	Moving iron	0.70 kg	GHG 411 8282 R0008
-30 / 45 A	Moving iron	0.70 kg	GHG 411 8282 R0009
-40 / 60 A	Moving iron	0.70 kg	GHG 411 8282 R0010
)-50 / 75 A	Moving iron	0.70 kg	GHG 411 8282 R0011
)-60 / 90 A	Moving iron	0.70 kg	GHG 411 8282 R0012
)-75 / 112.5 A	Moving iron	0.70 kg	GHG 411 8282 R0013
)-100/150 A	Moving iron	0.70 kg	GHG 411 8282 R0014
) - 100% / 150%	Moving iron	0.70 kg	GHG 411 8282 R0001

Dimension drawing



EATON'S CROUSE-HINDS BUSINESS

2.4.13



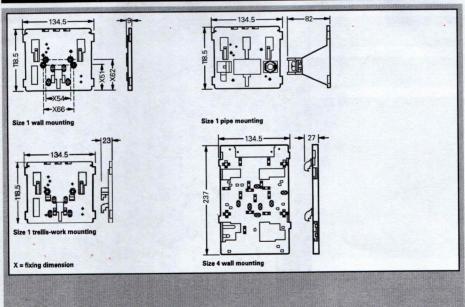
4 Accessories

	for type 411 81 Application	Fixing method	OU	Order No.
Type Size 1	Wall mounting	screwless mounting	1	GHG 610 1953 R0101
Size 1	Pipe clamp	screwless mounting	1	GHG 610 1953 R0102
Size 1	Trellis-work mounting	screwless mounting	1	GHG 610 1953 R0103
Size 4	Wall mounting	snap-on ¹⁾	1	GHG 610 1953 R0126
Size 4	Trellis-work mounting	snap-on ¹⁾	1	GHG 610 1953 R0126
Size 4	Pipe clamp	snap-on ¹⁾	1	GHG 610 1953 R0130

Mounting plate	for type 411 82 and 411 83			
Тура	Application	Fixing method	OU	Order No.
Size 2	Wall mounting	screwless mounting	1	GHG 610 1953 R0104
Size 2	Pipe clamp	screwless mounting	1	GHG 610 1953 R0105
Size 2	Trellis-work mounting	screwless mounting	1	GHG 610 1953 R0106
Size 4	Wall mounting	snap-on1)	1	GHG 610 1953 R0126
Size 4	Trellis-work mounting	snap-on ¹⁾	1	GHG 610 1953 R0126
Size 4	Pipe clamp	snap-on ¹⁾	1	GHG 610 1953 R0130
Division factories for CEAG modules with 5.5 mm and 11 mm mounting size per 4 pieces		10	GHG 610 1953 R0041	

13 snap-on with snap-on mounting 5.5 mm

Dimension drawing



.

2.4.14

EATON'S CROUSE-HINDS BUSINESS

EX-CONTROL STATION

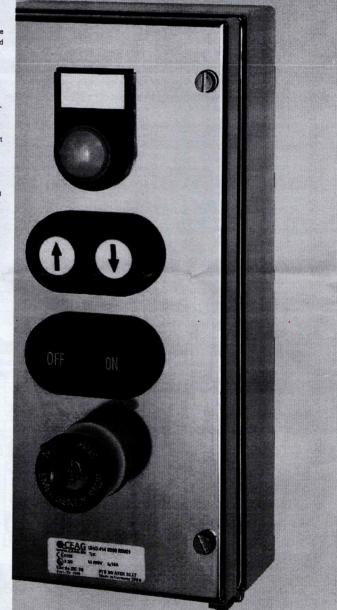
Stainless steel
Version for Zone 1 and Zone 21

CEAG explosion-protected control stations made of high-grade 316L stainless steel are designed to accommodate up to four built-in components. These stainless-steel control stations with electro-polished surfaces offer protection for applications in the offshore industry and at sites with especially severe mechanical, chemical and climatic conditions.

CEAG flameproof built-in components, such as signal lamps, pushbuttons and switches, provide snapon mounting on rails screwed into the enclosures. To facilitate insertion of cables into the entries, the built-in components can be snapped out of the enclosures. Notches in the mounting rails define the position of the built-in components and prevent them from being twisted out of place.

Free mounting areas can be provided for retrofitting certified CEAG components. These are then factory sealed with blanking elements.

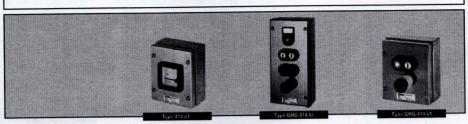
Internationally approved.



- High mechanical, chemical and thermal resistance
- Individual configuration
- Clean-room applications

2.4.28

EATON'S CROUSE-HINDS BUSINESS



Technical data

Ex-control stations Type 414 81 | Type 414 82 Marking accd. to 94/9/EC (2) || 2 G Ex ed ib m || C T6 (2) || 2 D Ex tD A21 || P66 T80 °C EC-Type Examination Certificate PTB 00 ATEX 3117 IECEx Certificate of Conformity
Marking accd. to IECEx IECEx BKI 04.0003 Ex e II T6, Ex e ib IIC T6, Ec ed IIC T6 or Ex ed ib IIC T6 -20 °C up to +40 °C -55 °C up to +55 °C (option) Permissible ambient temperature 690 V AC (with control switch GHG 23 up to 500 V)
16 A (with control switch GHG 23 max. 10 A) Rated voltage Rated current
Rated making-frated breaking capacity
accd. EN 60947-5-1 Ex41 AC-15: U. 250 V/I. 6 A AC-15: U. 230 V/I. 6 A U, 500 V/I, 4 A DC-13: U, 24 V/I, 6 A U, 220 V/I, 1 A U, 500 V/I, 4 A DC-13: U, 24 V/I, 2 A U, 230 V/I, 0.5 A with gold contact points max. 0.4 A 2 x 4 mm² Connecting terminals Protection class Degree of protection accd. to EN 60529 Cable glands/Gland plates/Enclosure drilling Enclosure material 1 x thread Ø 21 mm for cable gland M20 Stainless steel AISI 316 L

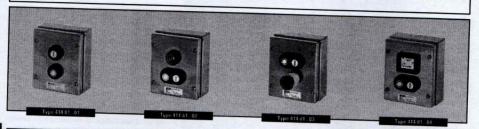
Type 414 81	
Dimensions (L x W x H)	166 x 140 x 76 mm
Weight (empty)	1.40 kg

	AND A SHARE OF THE SHARE	
Type 414 82		
Dimensions (L x W x H)	286 x 140 x 76 mm	
Maight (ampty)	2.10 kg	

Movement	Moving iron	Moving coil	
Marking accd. to 94/9/EC	€ II G Ex e II	⊕ II G Ex ib IIC	
Accuracy	Class 2.5	Class 1.5	
Overload range	10-fold -25 sec.	10-fold -5 sec.	
1000 1000 2000 2000 2000 2000 2000 2000	25-fold - 4 sec.		
	50-fold - 1 sec.		
	indicated 1:1.5		
Measuring range	n/1A	0 - 20 mA	
	0 - 25 A direct	4-20 mA	
Inductance Li	BURNES BURNES	≤ 0.1 mH	
Capacitance Ci	25 A 4 COST 1 COST 1	≤ 0.1 nF	
Open circuit voltage max. Ui	CAPPER CONTRACTOR SOUR	30 V	
Short circuit current max. li	STATE OF THE PARTY	150 mA	
Connecting terminals	2 x 1.5 - 4 mm ²		
Weight	1.25 kg	SALES CONTRACTOR OF THE PARTY O	

¹⁾ Base enclosure can be rotated after wards (entry from top or down) Other versions available on request

4



4 Ordering details Type 414 81 with 2 built-in components

Content*	Built-in components	Weight approx.	Order No.
F-\bigcap_{14}^{13} \bigcap_{22}^{21} \\ \bigcap_{14}^{13} \bigcap_{22}^{21} \\ \bigcap_{14}^{13} \bigcap_{22}^{21} \\ \bigcap_{14}^{12} \bigcap_{22}^{21} \\ \bigcap_{14}^{22} \\ \bigcap_{15}^{21} \\\ \bigcap_{15}^{21} \\ \bigcap_{15}^{21} \\ \bigcap_{15}^{21} \\\	2 x pushbutton DRT NO + 1 NC each label: "0, I, START, STOP"	1.80 kg	GHG 414 8100 R0001
X1— ⊗ —X2 1E-\\ 0E-\\ 14\\ 122	1 x signal lamp SIL 20-250 V AC/DC coloured lens cover: "white, red, green, yellow" 1 x double pushbutton DDT 1 NO + 1 NC label: "0, I, START, STOP"	1.85 kg	
13 21 16 - \06 - 7 14 22 13 21 6 \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \	1 x double pushbutton DDT 1 NO + 1 NC label: "0, I, START, STOP" 1 x mushroom-head pushbutton SGTE 1 NO + 1 NC "emergency stop"		GHG 414 8100 R0002
1-\(\bar{1}\)-2 E-\(\begin{pmatrix} 13 & 12^1 \\ 0E-\\ 14 & 122 \end{pmatrix}	1 x measuring instrument AM45 CT connection n/1A Scale 0 –100%/150% 1 x double pushbutton DDT	1.85 kg	GHG 414 8100 R0003
/ithout external fixing lugg	1 NO + 1 NC label: "0, I, START, STOP"	1.85 kg	GHG 414 8100 R0004



Ordering details Type 414 82 with 4 built-in components

1 x signal lamp SIL 20-250 V AC/DC X1-⊗-X2 coloured lens cover: "white, red, green, yellow" 2 x pushbutton DRT 1 NO + 1 NC label: "0, I, START, STOP"

1 x mushroom-head pushbutton SGT
1 NO + 1 NC "emergency stop" 2.80 kg GHG 414 8200 R0001 2 x signal lamp SIL 20-250 V AC/DC coloured lens cover: "white, red, green, yellow"
2 × double pushbutton DDT
1 NO + 1 NC label: "0, I, START, STOP" 2.80 kg GHG 414 8200 R0002 1F-\\0F-7\\14\\\22 1 x signal lamp SIL 20-250 V AC/DC _X1**-⊗**-X2 20-250 V AC/DC
coloured lens cover: "white, red, green, yellow"
1 x double pushbutton DDT
1 NO + 1 NC
label: "0, I, START, STOP"
1 x mushroom-head pushbutton SGT
1 NO + 1 NC "emergency top"

1 x key-operated switch

2 NO

SW 5 "engaging-engaging-engaging"
label: "I 0 II"

*Without external fixing lugs (see accessories NO. 9.30)



Ordering details Type 414 81 with measuring instrument AM72

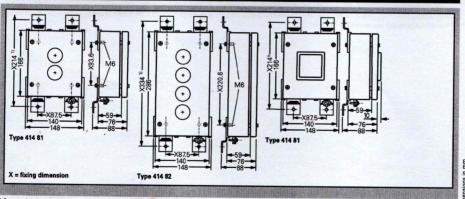
Content	Movement	Weight approx.	Order No.
Version direct measurement with 1 x threaded entry	Ø 21 mm (without extern	al fixing lugs)	
0-1 / 1.5 A	Moving iron	1,25 kg	GHG 414 8181 R0002
0 - 2.5 / 3.75 A	Moving iron	1.25 kg	GHG 414 8181 R0003
0-5 / 7.5 A	Moving iron	1.25 kg	GHG 414 8181 R0004
0-10 / 15 A	Moving iron	1.25 kg	GHG 414 8181 R0005
0-16 / 24 A	Moving iron	1.25 kg	GHG 414 8181 R0007
0 - 20 / 24 mA 0-100% / 120% (Ri =320 Ω)	Moving coil	1.35 kg	GHG 414 8181 R0033
4-20 / 24 mA 0-100% / 120% (Ri =320 Ω)	Moving coil	1.35 kg	GHG 414 8181 R0035

0-1 / 1.5 A	Moving iron	1.25 kg	GHG 414 8182 R0002
0 - 2.5 / 3.75 A	Moving iron	1.25 kg	GHG 414 8182 R0003
D-5 / 7.5 A	Moving iron	1.25 kg	GHG 414 8182 R0004
1-10 / 15 A	Moving iron	1.25 kg	GHG 414 8182 R0005
-15 / 22.5 A	Moving iron	1.25 kg	GHG 414 8182 R0007
-20 / 30 A	Moving iron	1.25 kg	GHG 414 8182 R0008
-30 / 45 A	Moving iron	1.25 kg	GHG 414 8182 R0009
-40 / 60 A	Moving iron	1.25 kg	GHG 414 8182 R0010
-50 / 75 A	Moving iron	1.25 kg	GHG 414 8182 R0011
-60 / 90 A	Moving iron	1.25 kg	GHG 414 8182 R0012
-75 / 112.5 A	Moving iron	1.25 kg	GHG 414 8182 R0013
- 100 / 150 A	Moving iron	1.25 kg	GHG 414 8182 R0014
- 100% / 150%	Moving iron	1.25 kg	GHG 414 8182 R0033

Accessories

The state of the s	
THE STATE OF THE S	Order No.
External fining Land March	Water Control of the
External fixing lugs (2 pcs)	GHG 610 1941 R0013
	GITA OTO 1941 MOOTS

Dimension drawing



¹⁾ Scope of delivery without fixing lugs

2.4.32

EATON'S CROUSE-HINDS BUSINESS